

کوردستان  
پۆژنامه  
1971



ئۆرگانی کۆمیتەتی ناوەندی حیزبی دیموکراتی  
کوردستان (ئیران)

1971

چۆنیەتی دەرچوون: مانگانە

پیوانه: (45 × 30)<sup>سم</sup> و (4, 6) لایه

چاپخانە: ؟

جیگا: ؟

زمان: کوردى (کرمانجى خواروو) + فارسى

ریفۇس: عەرەبى

ژمارەكان:

- ژمارە 1 لە ریبەندانى 1349 ھەتاوى

بەرانبەر ژنوهى 1971.

- ژمارە 34، ئووت و ديسەمبەرى 1974.

- ژمارە 54، مارسى 1979. يەكەم ژمارەتى

ئاشکرايەتى لە مەھاباد پاش شورشى گەلانى  
ئیران.

ھەتا ئىستا بەردەوامە لە دەرچوون.

تىبىينى:

- پاش جيابونەوهى بالى ریبەرايەتى

شورشىگىر لە 21 مارتى 1988 لە ژمارە

134 ھۆد درىزەيان بە دەركىردىنەوهى دايەوە.

- پاش جيابونەوهى مامۆستا عەبدوللائى  
حەسەن زادە سکرتىرى پېشىو و ھاواھلانى  
ئىستا ھەردوو باڭ بەجىا كوردستان دەرئەكەن.

التقدم. پېش كەفتەن

بڵاوکراوه

1971

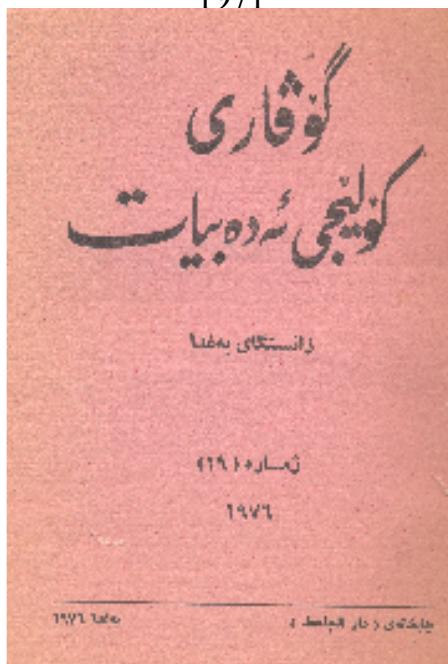
نشرة داخلية تثقيفية تصدرها الفرع الاول  
للحزب الديمقراطي الكردستاني، للاعضاء  
ومؤيدي الحزب فقط

خاوهن: بهشى روشنىبىرى / لقى يەكىي پارتى  
ديموكراتى كوردستانى عيراق.  
چاپ: تايپ رايته رو روئينو.  
تىرار: 300 دانه.  
زمان: عەرەبى.  
ژمارەكان: 17 ژمارەتى لى دەرچووه.  
- ژمارە 1، 15 كانونى دووهمى 1971.  
- ژمارە 4، ناوهراستى نىسانى 1971.  
. ژمارە 17، 15 تشرىنى يەكەمى 1971.

گۇفارى كۆلىجى ئەدبىيات

زانستگاي بەغدا

1971



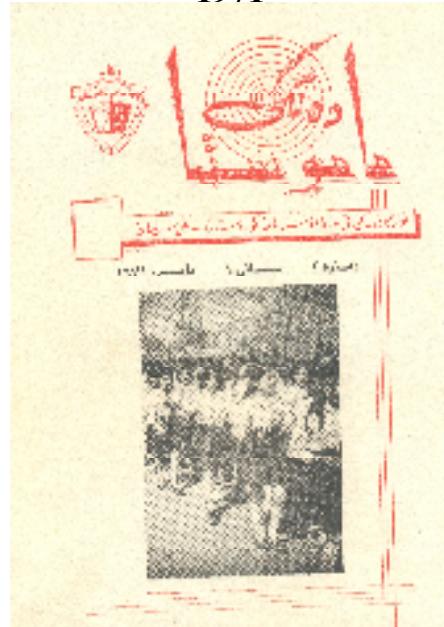
بەرھەمى بەشى كوردى كۆلىجى ئەدبىيات  
سکرتىرى گۇفار: د. سامي مكى العانى

<p><b>رەھىل</b>  <b>گۆفار</b>  <b>1971</b></p> <p>گۆفارىكى رەوشەنپەرى و پەروەردەبىي سالانەيە  خويىندىنگاي دواناوهەندى كورپانى ھەولىيە دەرى  دەكات، بەسەرپەرشتى مامۆستايانى زمانى  كوردى</p> <p>دەستەي نۇوسمەران: عەبدۇلرە حەمان ئەلسەعدى  سەكتىئىرى لېزىنە: عوسمان دەشتى  ئەندامانى لېزىنە: دىلشاد عەبدۇللاز سنجاوى،  تاريق حوسىن، رەھبەر جەلال ماڭش  پېۋانە: (21 × 14.5) سىم و 56 لەپەپەيە</p> <p><b>جيڭا:</b> ھەولىيە  <b>تىياز:</b> 1000 دانە  <b>چاپخانە:</b> كوردىستان (ھەولىيە)  <b>زمان:</b> كوردى (كرمانجى خواروو)  <b>رىنۇوس:</b> عەربى  <b>ژمارەكان:</b>  - ژمارە 1، سالى يەكم ، 1971</p>	<p>سەرنۇوسەر: مامۆستا زکى الجابر  دەستەي نۇوسمەران: د. مارف خەزندار، د. خالد  اسماعىل عەلى د. علائەدين الجبورى،  د. عرفان عبدالحميد  چۈنىيەتى دەرچۈون: سالانە  پېۋانە: (17 × 23 سىم، 86، 100، 82، 124، 200، 94، 117) لەپەپەر</p> <p><b>چاپخانە:</b> معارف، دار الحافظ، علاء  <b>جيڭا:</b> بەغدا  <b>زمان:</b> كوردى  <b>رىنۇوس:</b> عەربى  <b>ژمارەكان:</b> بە (7) بەرگ دەرچۈوه  - ژمارە 15 لە سالى خويىندىنى 1971-1972  (يەكم ژمارەي كوردىيە كەيە)  - ژمارە 22 لە سالى 1978  - ژمارە 23 لە سالى 1979</p>
<p><b>شۇرۇشى كورد</b>  <b>بلاڭكراوه</b>  <b>1971</b></p> <p>بلاڭكراوهەيەكى كۆمەلەي خويىندىكارانى كورد لە  ئەمەرپا / لقى ئەمەرىكا</p> <p><b>جيڭا:</b> هايدلېرگ (ئەلمانيا)  <b>زمان:</b> ئەلمانى و ئىنگلەيزى  <b>ژمارەكان:</b>  - ژمارە 1، 1971 .  - ژمارە 2، 1972 .</p>	<p>پەروەردەو زانست  گۆفارىكى پەروەردەبىي و زانستى يە  1971</p> <p>خاوهنى: بەپىوه بەرى گشتى خويىندى كوردى  سەرنۇوسەر: شوکور مىستەفا (لە ژمارە 3-6)</p> <p>چۈنىيەتى دەرچۈون: سى مانگ جارىكى  چاپخانە: دارالسلام، شەفيق، الحافظ، سلمان  الاعظمى، سعدون، اجيال، دار العراق، اشبيليه  <b>جيڭا:</b> بەغدا  <b>زمان:</b> كوردى (كرمانجى خواروو)  <b>رىنۇوس:</b> عەربى  <b>ژمارەكان:</b> تەنبا ئەو (18) ژمارەلى دەرچۈوه  - ژمارە 1، سالى 1، 1971  - ژمارە 18، سالى 1981 .</p>

دەنگى مامۆستا

گۆفار

1971

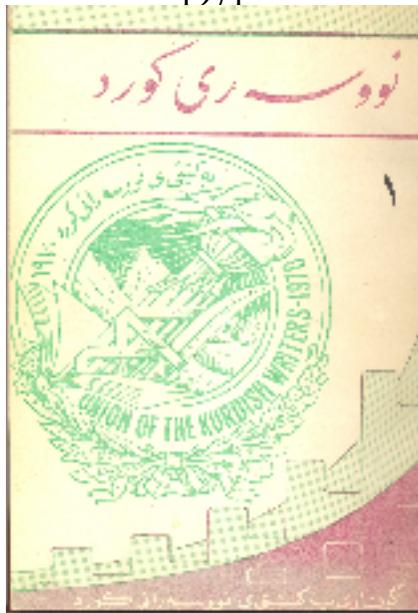


نووسه‌ری کورد

(خوی یەکەم)

گۆفار

1971



گۆفاریکی ئەدەبی و روشنبیری، یەکیتی  
نووسه‌رانی کورد/مەلبەندی گشتی دەركات  
سەرنووسەر: د. مارف خەزئەدار  
پیوانە: (16×23)<sup>سم</sup> و (64-96)<sup>سم</sup> لەپەرھەيە  
چاپخانە: دارالسلام (ژمارە-1)، دارالزمان  
(ژمارە-2-11)، چاپخانەی شوپوش (ژمارە-12)  
جيگا: بەغدا (ژمارە-1)، شاخ (ژمارە-12)  
زمان: کوردى

گۆفاری یەکیتی مامۆستایانی کوردستان/لقى  
سلیمانى

گۆفاریکی پەروەردەيی زانستی گشتی يە  
دەنگى دلىرى مامۆستايانە لە کوردىستانى عيراقا  
خاوهن: لىزىنەي بلاوکردنەوه لە يەكىتى  
مامۆستايانى کوردىستان-لقى سلیمانى  
دەرئەكتات

لېپرسراو: مەممەد نورى توفيق (ژمارە 1،  
سالى 2).

دەستەي نووسەران: مەحمودى مەلا عيزەت،  
رەئوف زوهى، مىستەفا سالح كەريم، مەممەد  
سالح سەعید، رەئوف بىيگەرد، ساجد ئازارە،  
مەممەد فەریق حەسەن، عەبدوللە ئاگرین.

چۈنۈھەتى دەرچۈون: دوومانگ جارى  
پىوانە: (21×26.5)<sup>سم</sup> و (72.44)<sup>سم</sup> لەپەرھەيە

چاپخانە: كامەران، زىن، پاپەپىن

زمان: کوردى (كرمانجى خواروو)

رىنۇوس: عەربى

ژمارەكان:

- ژمارە (1) سالى 1، شوباتى 1971

زمان: عهربى، كوردى (كرمانجى خواروو)  
 رينووس: عهربى  
 ژماره‌كان: 1971 (1)، مارتى 1971  
 - ژماره 12، كانونى دووهمى 1975 (شاخ).  
 - ژماره 1، 10 مایسى 1971 برامبهر به ژماره  
 121ى صوت الفلاح دهچووه.

### رۆژى كوردستان

گوڤار

1971



گوڤاريکى روشنييري گشتى يه، مانگى جاريک  
 بهكوردى و عهربى له لايەن كۆمهلهى زانستى  
 كوردى له بهغا دهردەچى له لايەن كۆمهلهى  
 روشنييري كوردى (له ژماره 3-4 دوه)

سهنه‌نووسەن: سالح یوسفى  
 سكرتيرى نووسین: سهعید ناكام  
 بگىرى كاروبار: جەمال خەزندار  
 چۈنۈھىتى دەرچۈن: مانگانەي نارىك و پىك  
 پېيوانە: (32 × 23) سم و (22 × 28) سم.

چاپخانە: الزمان / بهغا

زمان: كوردى (كرمانى خواروو)، عهربى

ژماره‌كان: (82) ژماره‌لى دەرچۈووه.

ژماره 1 لە حوزه‌يراني 1971

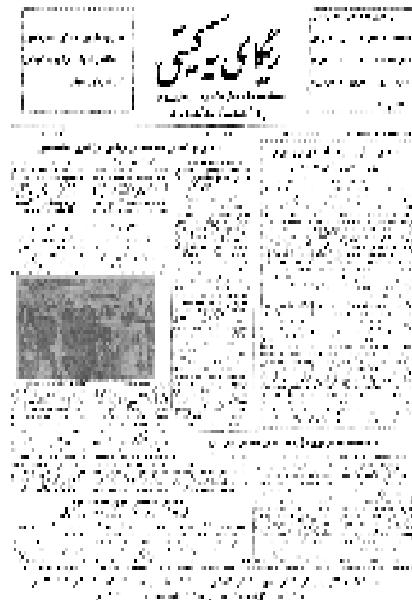
- ژماره 80 لە تشرىنى يەكهمى 1991

- ژماره 81، تشرىنى يەكهمى 1993.

### ريگاي يەكيتى

رۆژنامە

1971



چۈنۈھىتى دەرچۈن: مانگانە  
 پېيوانە: (29 × 41) سم

جيڭا: بهغا

زمان: كوردى (كرمانجى خواروو)، فارسى-  
 توركى، ئازربايجانى

رينووس: عهربى

ژماره‌كان:

- ژماره 1، نيسانى 1971.

- ژماره 31، سالى 3، ئابى 1973

### دەنگى فەلاح .. صوت الفلاح

گوڤار

1971

خاوهنى: يەكتى جووتىارانى گشتى عىراق

چۈنۈھىتى دەرچۈن: هەفتانە

جيڭا: بهغا

برایه‌تی  
روزنامه  
1971



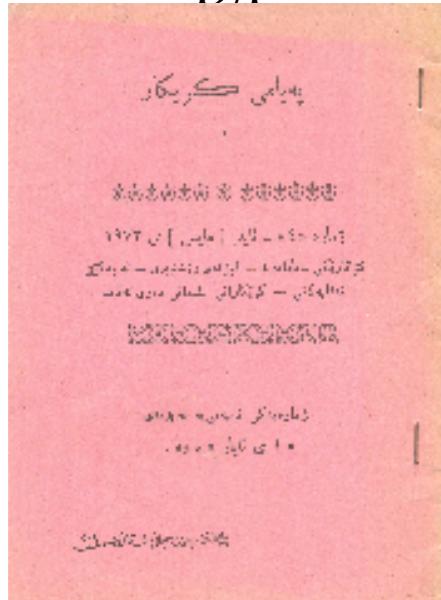
روزنامه‌یه کی سیاسی گشتی یه، هه‌فتی جاریک  
له سلیمانی ده‌ره‌چی

سنه‌په‌رستیار: ره‌مزی قه‌زار  
پیوانه: (60.5×45) ۶ لاهه‌په

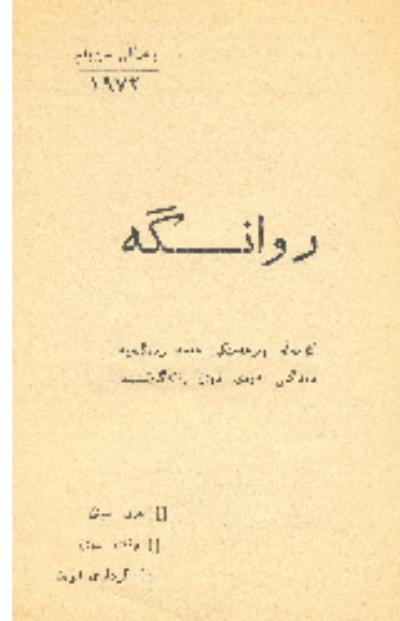
جیگا: سلیمانی  
زمان: کوردی (کرمانجی خواروو)

ژماره‌کان:  
- ژماره ۱، شه‌ممه‌ی ۱۹۷۱/۹/۱۱  
- ژماره ۱۷، ۱۸ مارتی ۱۹۷۲.

په‌یامی کریکار  
کوچار  
1971



روانگه  
کوچار  
1971



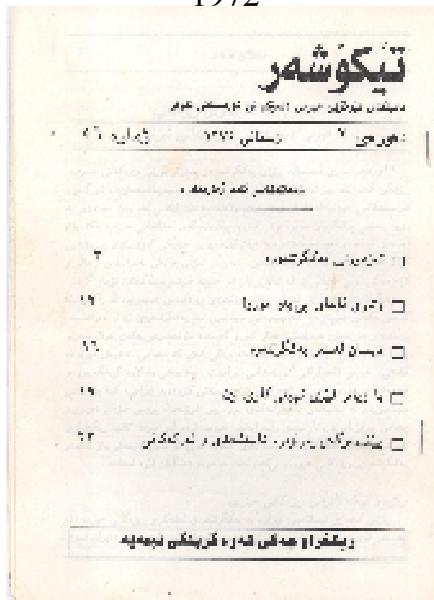
کومه‌له به‌رهه‌میکی هه‌مه‌ره‌نگیه.. دهنگی  
نه‌وهی نوی رائه‌گه‌یه‌نیت، وته‌ی نوی، بیری  
نوی، کرداری نوی

چونیه‌تی ده‌رچوون: ناو به‌ناو  
پیوانه: (22×14.5, 84, 100, 68) لاهه‌په  
چاپخانه: نعمان (نه‌جهف)، جامعه

جیگا: به‌غدا  
زمان: کوردی (کرمانجی خواروو)  
رینووس: عربه‌بی

ژماره‌کان: ته‌نیا ۳ ژماره‌ی لی ده‌رچووه  
- ژماره ۱، ۱۹۷۱.  
- ژماره ۲، ۱۹۷۱.  
- ژماره ۳، ۱۹۷۲.

رینووس: عهربی  
 ژماره‌کان: ته‌نیا (۱) ژماره‌ی ده‌چووه.  
 - ژماره (۱) له‌سائی ۱۹۷۲.



بلاوکراوه‌یه‌کی ناوخویی حزبی دیموکراتی  
 کوردستانی ئیران  
 کومیسونی تەشكیلاتی حزبی دیموکراتی  
 کوردستان / ئیران  
 بهرپرسی سیاسی و ئەدەبی: عهبدوللا حەسەن  
 زاده (خویی یەکەم)  
 کومیسیونی سیاسی - نیزامی حزبی دیموکراتی  
 کوردستان (دهوره‌ی دووه‌م)  
 مانگانه . دواتر و هرزی  
 جیگا: بەغدا، کوردستان  
 زمان: کوردى  
 رینووس: عهربی  
 دهوره‌ی یەکەم:  
 ژماره ۱ ای جوزه‌دانی ۱۳۵۱ (شىئەنى ۱۹۷۲)  
 لەم خولەدا ۲۰ ژماره لى ده‌چووه.

لیزنه‌ی رۆشنییری یەکیتی نەقا به‌کانی  
 کریکارانی سلیمانی ده‌ری ده‌کات  
 چۆنیه‌تی ده‌چوون: مانگانه  
 جیگا: سلیمانی  
 پیوانه: (۱۹.۵×۳۶) لاپه‌رە  
 چاپخانه: راپه‌رین  
 زمان: کوردى (کرمانجى خواروو)  
 ژماره‌کان:  
 - ژماره ۴، ئایارى ۱۹۷۲.



گۆقاریکى ئەدەبی گشتى سالانیه، دواناوهندى  
 کورانى ھەولێر ده‌ری ده‌کات  
 دەسته‌ی نووسه‌ران: عهبدولله‌حمان ئەلسەعدي  
 سەرۆکى لیزنه: کاردو گەللى  
 سکرتیرى نووسین: عهبدوللا زەنگەنە  
 ئەندام: تاھیر حسین ھەمەوهندى  
 چۆنیه‌تی ده‌چوون: سالانه  
 پیوانه: (۲۱.۵×۱۴.۵) لاپه‌رە  
 چاپخانه: کوردستان/ھەولێر  
 زمان: کوردى (کرمانجى خواروو)

ژماره 1، خولی دووهم، خاکه‌لیووه 1361  
 (ئاوریلی 1982) هەتا ئىستا بەردهوامە لە<sup>15</sup>  
 دەرچوون.

چاپخانەی عەبدولخالق مەعروف (ژماره 11  
 16 و 17) ناوی چاپخانەی بەسەرووھ نىيە.

چاپخانەی وەزارەتى پەروەردە (ھەولىن)  
 جىڭا: كەركوك، شاخ.

زمان: كوردى (كرمانجى خواروو)  
 رىنۇوس: عەربى

ژمارەكان: تەنبا يەك ژمارەى لى دەرچووه، پاش  
 10 سال لە شاخ دەرچوتووه بە نەھىنى و دواى  
 راپەرينىش بەردهوام بسووه لە دەچوون وەك  
 قۇناغى سىيەم وەھەتا ئىستا بەردهوامە لە  
 دەرچوون.

- ژماره 1، نيسانى 1972. 80 لەپەرە.

- ژمارە 2، مارتى 1983 لە شاخ دەرچووه وەك  
 قۇناغى دووهم.. 104 لەپەرە.

- ژمارە 3، ئابى 1983. 92 لەپەرە.

- ژمارە 4، ئايارى 1984. 104 لەپەرە.

- ژمارە 5، حوزەيرانى 1984، 106 لەپەرە.

- ژمارە 6، كانۇونى يەكەمى 104. 1984  
 لەپەرە.

- ژمارە 7، كانۇونى دووهمى 104. 1985  
 لەپەرە.

- ژمارە 9، مارتى 1985. 100 لەپەرە.

- ژمارە 10، مايسى 1985. 100 لەپەرە.

- ژمارە 11، حوزەيرانى 1985. 100 لەپەرە.

- ژمارە 14، كانۇونى يەكەمى 108. 1985  
 لەپەرە.

- ژمارە 15، نيسانى 1989، 100 لەپەرە.

- ژمارە 16، ئېيلولى 1991، 112 لەپەرە.

- ژمارە 17، كانۇونى يەكەمى 120. 1991  
 لەپەرە.

- ژمارە 18، تىرىينى يەكەمى 128. 2004  
 لەپەرە.

- ژمارە 34، مايسى 2006.

تىبىينى: لە قۇناغى دووهم واتا لە شاخدا 14  
 ژمارەلى دەرچووه لەگەل 3 پاشكۆ بە ناوی

گزىڭ

گۇۋار

1972



كۆمەلە بەرەمەپەنگى نۇوسمەرانى  
 كەركوك

گۇۋارىيىكى ئەدەبىيە يەكىتىي نۇوسمەرانى

كوردستان لقى كەركوك دەرى ئەكەت

(قۇناغى شاخ)

گۇۋارى يەكىتىي نۇوسمەرانى كورد-لقى كەركوك  
 (قۇناغى سىيەم)

ئامادەكردنى: رەزا شوان

سەرنووسمەر: حەممە كەريم عارف (قۇناغى  
 سىيەم).

پېۋانە: (21×15) سم و 80 لەپەرەيە (ژمارە 1)  
 لە ژمارە 2-14، 14.5×21 سم.

لە ژمارە 15-17، 17×20 سم.

چاپخانە: شىمال / كەركوك (ژمارە 1)

چاپخانەكانى يەكىتىي نىشتىمانى كوردستان  
 (ژمارە 5-2)

چاپخانەي شەھيد ئىبراھىم عەزىز (ژمارە 6-10)

- ژماره ۱، سالی ۱، 1972  
- ژماره ۲، سالی ۱، ئىيلولى 1972  
- ژماره ۳، شوباتى 1974



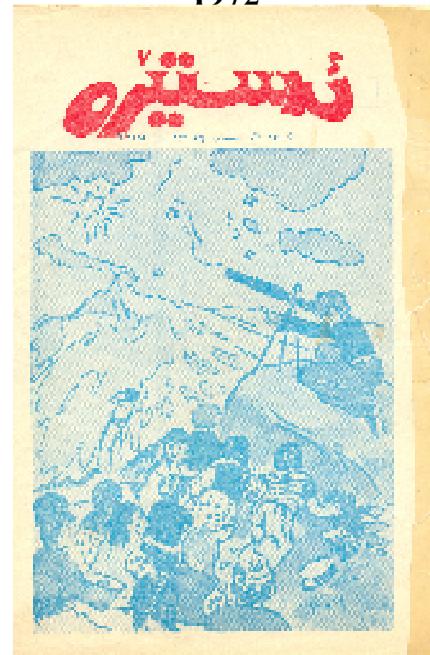
رۆژنامەیەکی سیاسی رۆژانەیە  
ئۆرگانی پارتی دیمۆکراتی کوردستان/عیراق  
خاوهنى ئیمپیاز: حبیب مەمد کەریم  
سەرنووسەر: دارا تۆفیق  
چۆنیەتى دەرچۈن: ھەفتانە.  
پیغام: (44 × 60)<sup>سم</sup> و (8-6) لەپەرەيە  
چاپخانە: تایمس، الجامعە، التاخى، دارالجاحظ  
جىيگا: بەغدا  
زمان: كوردى  
رىيەنۋەس: عەرەبى  
ژمارەكان:

- ژمارە 1 لە 26 مایسى 1972  
. ژمارە 82، 28 كانۇنى يەكەمى 1973  
. ژمارە 86، شەمعەى 2 مارти 1974.

(گۆنگى بچووكان)، پاشکۆيەكىش بە ناوى  
(شانۇ).

بۇ زانىارى زياتر، بروانە:  
نەوزاد عەلە ئەحمەد، گۆفارى  
گۆنگ..لىكۆلينەوە بىبىلۇگرافيا، دەزگايى چاپ  
و پەخشى سەرددەم، سلیمانى، 1999.

ئەستىرە  
گۆفار  
1972



گۆفارىكى مندالانە، مانگى جارى وەكو پاشكۆي  
(رۆژى کوردستان) دەرچووە

سەرۆكى نووسىن: سالح يوسفى  
دەستەي نووسەران: رىزگار شەوقى، ئەحمەد  
سەيد عەلى بەرزنجى، عەبدولكەریم شىخانى،  
سەديق مەحمود بەرزنجى  
پیغام: (29 × 22)<sup>سم</sup> و (23 × 30)<sup>سم</sup> و (21.5 × 29)<sup>سم</sup> و (30 × 26) لەپەرەيە

چاپخانە: كامەرانى  
جىيگا: سلیمانى  
زمان: كوردى (كرمانجى خواروو)  
رىيەنۋەس: عەرەبى  
ژمارەكان: تەنبا ئەو سى ژمارەيەلى دەرچووە

نووسه‌ری نوی  
گوچار  
1972



کۆمەله بەرهە میّکی ئەدەبی یە، یە کیتى  
نووسه‌رانى كورد / لقى ھەولىر دەرى دەكەت

دەسته‌ى نووسه‌ران: عىزىز دين فەيزى، كەريم  
شارەزا، عەزىز گەردى، حەمد كەريم ھەورامى،  
محمدەد حەسەن مەنگوري، جەمیل رەنجپەر،  
مەدھەت بىخەو

چۈنۈھىتى دەرچۈون: ناوبەناو  
پىوانە: (24.5 × 30 سىم) و 56 لەپەريي

چاپخانە: كورستان  
جىڭىكا: ھەولىر

زمان: كوردى (كرمانجى خواروو)  
رىئنۋوس: عەرەبى

ژمارەكان:  
- ژمارە 1، سالى 1، حوزەيرانى 1972  
- ژمارە 2، حوزەيرانى 1974  
- ژمارە 3، حوزەيرانى 1978  
- ژمارە 4، حوزەيرانى 1979  
- ژمارە 5، ئەيلولى 1980.

بىرى نوی..الفکر الجديد  
رۆژنامە  
1972



رۆژنامە يەكى هەفتىيى رۆشنىيەرى كشتىيە به  
زمانى عەرەبى و كوردى دەرەدە چىت  
ئۆرگانى حىزبى شىوعى عيراق  
خاوهنى ئىمتىاز: فەخرى كەريم زەنگەنە  
سەرنووسەرو بەرپرس: د. حسين قاسم عەزىز  
پىوانە: (42 × 30 سىم) و (33 × 57 سىم) (سەرەتاي  
دەرچۈون)  
دواچىر (46 × 32 سىم) و (45 × 58 سىم) و (29 ×  
41 سىم)

جيڭىكا: بەغدا  
زمان: كوردى (كرمانجى خواروو)، عەرەبى  
رىئنۋوس: عەرەبى

ژمارەكان:  
- ژمارە 1، 17 ئى حوزەيرانى 1972  
- ژمارە 319، سالى 7، 1978/12/16.  
تىپىيىنى: پاش پاونانى شىوعىيەكان لە كۆتاىي  
ھەفتاكاندا ئەم رۆژنامە يە لە دەرچۈون كەوت، لە  
شاخ بە نەيىنى دەستكرا بە دەرچۈون بەلام  
ئەمجارە بە شىيەتى گۇچار چەند ژمارەيەكى لى  
دەركەرا، لە پاش راپەرىنۋەوە ھەتا ئېستا  
بەردهوا مە لە دەرچۈون.

خەباتى لەوان

گۆڤار

1972

لەقى بەغداي يەكىتى لەوانى ديموکراتى  
كوردستان بەكوردى تەنها (1) ژمارە لە  
سالى 1972 لى دەركىردووه  
سەرچاوه: ئازاد عوبىيد، سەرچاوهى پىشىو، ل  
. 266

بەرهە رۇوناکى

گۆڤار

1972



رىيگاي كوردستان

رۇژنامە

1972



نىشتىمانىكى ئازاد و گەلىكى بەختىار  
حىزبى شىوعى نەك سوشىالىزمى ديموکراسى  
رۇژنامە لەقى كوردستان حىزبى شىوعى  
عىراقى / قيادە مەركەزى  
پىوانە: (30 × 20.5) سىم و (6.4) لەپەردە  
جىيگا: كوردستان / نېھىنى  
زمان: كوردى (كرمانجى خواروو)  
رىيغۇسى: عەرەبى  
ژمارەكان:  
- ژمارە 1، 27 تەممۇزى 1972  
- ژمارە 2، 27 تىشىرىنى يەكەمى 1972  
- ژمارە 3، 3، 1973.

گۆڤارىكى وېزەيى و روشنىيرى گشتى يە  
لىزىنەي زمان و وېزەيى كوردى لە خويىندىگاي  
ناوهندى گەلەلە دەرى دەكتات  
دەستەي نووسەران: ئىبراھىم سەعىد بەرنجى،  
نهزاد عەزىز سورمى، ئازاد جوندىيانى، غەفور  
گەلائى  
پىوانە: (15 × 25) سىم و (44 × 52) سىم  
لەپەردە

چاپخانە: كوردستان . هەولىر

جىيگا: گەلەلە / هەولىر

زمان: كوردى (كرمانجى خواروو)

رىيغۇسى: عەرەبى

ژمارەكان: (3) ژمارە لى دەرچۈوه.

- ژمارە 1 ئى تەممۇزى 1972

- ژمارە 2 ئى لە 8 ئى كانونى يەكەمى 1972

- ژمارە 3، 3، 1973.

## ئالائى سوور

1972

ئورگانى كۆمەلەي ماركس- لينينى كوردىستانى

عىراق

خاوهنى: شەھاب شىيخ نورى

چۆنیهتى دەرچۈن: ناوېنهناو

پىۋانە: نىيو فولسکاب، فولسکاب (40 . 30)

لاپەرە

جىڭكە: گەرەكى ئازادى كەركوك

زمان: كوردى (كرمانجى خواروو)

ژمارەكان: تەنیا 3 ژمارەلى دەرچۈن

- ژمارە 1، كۆتاىي 1972

- ژمارە 3، 1973

## رىي بازى قوتايان

كۇفار

1973

يەكىيٰ قوتايانى كوردىستان / لقى هەولىر

چاپخانە: رۆنيق

زمان: كوردى (كرمانجى خواروو)

رىيغۇرسۇ: عەرەبى

ژمارەكان:

- ژمارە 3-4 لە سالى 1973.

## هوشيارى كرييكاران...وعى العمال

كۇفار

1972

ئورگانى يەكىيٰ گشتى كرييكارانى هەريمى

عىراق

خاوهنى: يەكىيٰ گشتى كرييكارانى هەريمى

عىراق.

جىڭكە: بەغدا

زمان: عەرەبى، كوردى (كرمانجى خواروو)

رىيغۇرسۇ: عەرەبى

ژمارەكان:

- ژمارە 189 لە 7 كانونى يەكەمى 1972.

- بەشە كوردىيەكە لە ژمارە 189 دەست بە

**بلاۆكىرنەوهى كراوه.**

رمۇشەن

بلاۆكراوه

1972

خاوهنى: بەرىيەبەرىيەتى پەروەردەي دەھۆك.

دەستەي نۇوسەران:

هاشم تەھما ئاڪىرىي، عەبدولسىمەد ئەممەد

دۆسکى، وجييە بالته، رافع عادل ئەسعەد.

ژمارەلى لاپەرە: 195

چاپخانە: دەھۆك

تىپاژ: 2000 دانە.

زمان: كوردى (كرمانجى باكىر)، عەرەبى

رىيغۇرسۇ: عەرەبى

ژمارەكان: تەنیا ئەو ژمارەيەلى دەرچۈن

- ژمارە 1، مارتى 1972.

كوردىستان

بلاۆكراوه

1972

خاوهنى: كۆمەلەي خويىندكارانى كورد لە ئەوروپا

لىپرسراو: دارا عەتار.

چۆنیهتى دەرچۈن: سالانە

زمان: ئىنكليزى

جىڭكە: لەندەن.

ژمارەكان: (18) ژمارەلى دەرچۈن.

- ژمارە 1، 1972.

## ئورگانى يەكىيٰ گشتى كرييكارانى هەريمى

عىراق

خاوهنى: يەكىيٰ گشتى كرييكارانى هەريمى

عىراق.

جىڭكە: بەغدا

زمان: عەرەبى، كوردى (كرمانجى خواروو)

رىيغۇرسۇ: عەرەبى

ژمارەكان:

- ژمارە 189 لە 7 كانونى يەكەمى 1972.

- بەشە كوردىيەكە لە ژمارە 189 دەست بە

**بلاۆكىرنەوهى كراوه.**

بایاگوپگوپ

گۆفار

1973

یەکیتی قوتاییانی کوردستان / لقی کەرکوک

جیگا: کەرکوک (تەویلە)

زمان: کوردى (کرمانجى خواروو)

رینووس: عەرەبى

ژمارەكان:

- ژمارە 1، 1973

. 1974، 2 - ژمارە

رۇشنبىر

گۆفار

1973

روشنبير



گۆفارى كۆمەلهى رۇشنبىرى كوردى/لقى هەولىر

سەرۆكى نۇوسىن: عەبدولرەزاق بىنتۇوشى

سەرتىرى نۇوسىن: ئەممەد شەریف

دەستەي نۇوسەران: ممتاز حەيدەرى، سامىھ

شاکىر، حازم باجەلان، عەبدولقادر حەممەدئەمین

پىوانە: (27.5 × 21)<sup>سم</sup>

چاپخانە: راپەپىن / سلېمانى

جیگا: هەولىر

زمان: کوردى (کرمانجى خواروو)

رینووس: عەرەبى

ژمارەكان: تەنیا (1) ژمارەى لى دەرچووه

. 1973، 1 - ژمارە

گۆفارى كۆپى زانیارى كورد  
گۆفارى كۆپى زانیارى عێراق / دەستەي كورد  
1973

گۆفارى كۆپى  
زانیارى كورد

بەرگىي  
داخىل  
بەرگىي  
1973



بەرگىي سەھلىكىي، بەرگىي، كورد، 1973

چۈنۈھىتى دەرچوون: سالى بەرگىك، بەيەك بەش  
يان دوowan

پىوانە: (23 × 17)<sup>سم</sup> ، (80-246) لەپە

چاپخانە: كۆپى زانیارى كورد

جیگا: بەغدا

زمان: کوردى، عەرەبى

رینووس: عەرەبى

ژمارەكان



گۆفارى كۆپى زانیارى

داخىل كۈزۈ

داخىل كۈزۈ

داخىل كۈزۈ

داخىل كۈزۈ

داخىل كۈزۈ

داخىل كۈزۈ

- بەرگى يەكم . بەشى يەكم، 1973

- بەرگى سىيى و يەكم، 2006.

راستى  
گۆفار  
1973



مجلة ثقافية اجتماعية يصدرها المركز الثقافي  
الكردي التابع لجمعية الارز الرياضية الثقافية  
جیگا: بيروت/لبنان.

زمان: عربى.  
پیوانه: 20 × 27 سم.  
ژماره‌کان:  
- ژماره 3، سالى 2، شوباتى 1974.  
- ژماره 5، تشرين الثانى، 1974.

چوارچرا  
گۆفار  
1973

گۆفاریکى روشنبىرى وىزەيى كۆمەلایەتىه  
لىيىنە زمان و ئەددەبى كوردى قوتاپخانى  
ئامادەيى كوردستانى/ كورپان له هەولىر  
دەردەكەت

سەرۆك: عەبدۇلپەھمان ئەلسەعدى  
سەركىتىر: عەبدۇللاز زەنگەنە  
ئەندام: جەلال بەرنىجى، دىشاد عەبدۇللاز  
پیوانه: (32 × 22) سىم و 22 لەپەھ

چاپخانە: بەرونىي چاپکراوه  
جیگا: هەولىر

زمان: كوردى (كرمانجى خواروو)  
ريئنۇوس: عەربى  
ژمارەکان:

بۇ پېشەوە  
گۆفار  
1973



گۆفارى يەكىتى مامۆستاياني كورستان/ لقى  
ھەولىر

سەرنووسەر: عوسمان حەسەن دەھىي  
سەركىتىرى نۇوسىن: مەھمەد مەنكۈرى  
دەستە نۇوسەران: عەزىز گەردى، كەمال  
غەمبار، ئەحمدەد نەقشبەندى، يوسف دەرگەلەيى  
لە ژمارە (2) يەوه

سەرۆكى نۇوسىن: مەھمەد مەنكۈرى  
سەركىتىرى دەستە: عەزىز گەردى، يوسف  
دەرگەلەيى، ئەحمدەد نەقشبەندى، عوسمان  
حەسەن رەسول  
پیوانه: ( 38 و 62 ) لەپەھ

چاپخانە: كاكە فەلاح (سلیمانى)، حوادث  
(بەغداد)

جیگا: هەولىر  
زمان: كوردى (كرمانجى خواروو)  
ريئنۇوس: عەربى  
ژمارەکان:  
- ژمارە 1، 21 شوباتى 1973  
- ژمارە 3، ئادارى 1974.

تەنیا ئەو ژماره بىيى بهم ناوەوە وەکو ژمارە 3ى  
سالى 1973 دەرچووه

تىپىنى:

چرايا گەش ... (المشغل الوضاء)  
بلاۇكراوه  
1973  
بلاقۇكەكا ئىكەتىا قوتابىيەن كوردىستانى/لىقى  
دھۆك

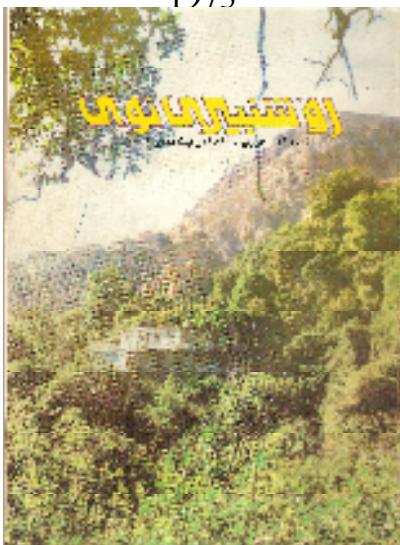
خاوهنى: لقى دھۆكى يەكىتى قوتابىانى  
كوردىستان  
جىڭا: دھۆك، سەرسەنگ  
زمان: كوردى (كرمانجى سەرروو)، عەربى  
رىيۇووس: عەربى  
ژمارەكان:  
- ژمارە 1، ھاوينى 1973 ، تىپارى (200 دانه)  
- ژمارە 2، ھاوينى 1974 .

وا دىيارە بە درېزەپىيەدەرى هەردۇو گۇشارى  
(رەھىيەلە) و (بىرى نوى) دانراوه، كە پىيىشتر باسيان  
كراوه و ھەرييەكەيان ژمارە خۆى بۇ دانراوه.

ھىئى  
بلاۇكراوه  
1973



رۆشنېيى نوى  
بلاۇكراوه / گۇشار  
1973



بلاۇكراوه يەكى رۆشنېيى بەپىيەدەرى تى  
رۆشنېيى كوردى ناوەنداو دەرى دەكتات  
سەرنووسەر: د. ئىحسان فوئاد  
سەرنووسەر: حسین عارف  
سەرنووسەر: عوسمان مەھەد فائق  
پىيوانە: (44×30) 3 و (8-24) لەپەرە

بلاقۇكەكا ھەيقاتىيە ئىكەتىا مامۇستايىن  
كوردىستان عىراق / لقى دھۆك بەلاڭ دەكت  
پىيوانە: (23×21) سو 17 لەپەرە

چاپخانە: رۆنیق  
زمان: كوردى (كرمانجى سەرروو)، عەربى  
رىيۇووس: عەربى  
ژمارەكان: تەنیا ئەم 7 ژىارەيەلى دەرچووه  
- ژمارە 1ى لە گولانى 1973  
- ژمارە 7ى لە كانونى دووهمى 1973  
تىپىنى: ھەموو ژمارەكانى چاپكراوه تەوه،  
پىوانە:  
- گۇشارا ھىئى، بەھەقىرىدىن خالد سندۇرى،  
ئەحمدە زەرق، سېپىرىز، دھۆك، 2006.

برایه‌تی  
روزنامه  
1974



**روزنامه‌یه‌کی سیاسی روژانه‌یه خاوه‌نی ئیمتياز:** حبیب محمد کریم  
**سەرنووسەر:** دارا توفيق  
**چۆنیه‌تى دەرچۈون:** روژانه  
**پېوانە:** تابلويد (30 × 42 سم) 8 لەپەھىيە، تەنیا  
**ژمارە(1)ى 10 لەپەھى بۇو چاپخانە: دارالجاحظ (بغداد)**

**جيگا: بهغا زمان:** کوردى (كرمانجى خواروو)  
**ريئنوسى: عەربى**  
**ژمارەكان:**  
- ژمارە (0)ى لە 1 ئى كانۇونى دووهمى 1974  
- ژمارە 26 ئى لە 7 ئى تشرىنى دووهمى 1974  
- تەنیا ئەو 27 ژمارە‌یە لى دەرچۈو، پاشان گەپانەوە سەر زنجىرە پىشىو كە ھەفتانە دەرده‌چۈو.

چاپخانە: الزمان، دارالحرية

**جيگا: بهغا**

**زمان:** کوردى، عەربى

**ژمارەكان:** (154) ژمارە‌لى دەرچۈو.

- ژمارە (سفر)، 11 ئى تشرىنى دووهمى 1973

ژمارە 153، 2003.

**تىبىينى:**

لە ژمارە سفرەوە تا ژمارە 45 بەشىوهى روزنامە قەوارە تابلويد دەرچۈو، لە ژمارە 46 دەوهەشىوهى گۆقار دەرچۈو، لە ژمارە 101 ئى مارتى 1984 دەوهە بۇوه بە گۆقارىكى تايىھەت بە لىكۈلىنەوهە، تا دوا ژمارە‌ى دوادىن حسین و هەلۋەشاندەوهە دامودەزگاكانى لە دەرچۈو وەستاوە.

**روناھى**

Ronahi

گۆقار

1974

گۆقارا كوردى

Komela Shorshvanen Kurden  
Tirkiye

**خاوهن:** كۆمەلە شۇرۇشقانىن كوردىن توركىيا

**جيگا:** ئەلمانىيائى رۆزئاوا

**زمان:** کوردى (كرمانجى باکور)، توركى

**پېوانە:** (18×5 سم).

**ژمارەكان:**

- ژمارە 14 و 15، مارتى 1975.

ئامانچ  
گوّقار  
1974



دەنگى كورد  
گوّقار  
1973

لقى ٥ى پارتى ديموکراتى كوردستان بەكوردى  
تەنها ( ١ ) ژمارە لە سالى ١٩٧٤ لى دەركردووه .  
سەرچاوه: ئازاد عویيىد، سەرچاوهى پىشۇو  
ل. 266 .

دەنگى قوتابيان  
گوّقار  
1974

يەكىتى قوتابيانى كوردستان لە شاخ تەنها ( ١ )  
( ژمارە لە سالى ١٩٧٤ ) دەركردووه .  
بەسەرپەرشتى شەھيد جەمیل رەنجبەر و نەوزاد  
رەفعەت و حاكم ئەلياس دەرچووه .  
سەرچاوه: ئازاد عویيىد، سەرچاوهى پىشۇو، ل  
. 266 .

كاروانى قوتابيان  
گوّقار  
1974

لقى نەينهواي يەكىتى قوتابيانى كوردستان  
دەريىردووه. لە باپەتكانى ژمارە ١ ئى ١٩٧٤  
يەكىتى، شورش لە لادى، پۆستەي قوتابيان .  
سەرچاوه: روژنامەي برايەتى، ژمارە (٥) ١٣  
كانونى دووهمى ١٩٧٤، ل. ٣ .

رزگارى  
گوّقار  
1974

لقى دىالە يەكىتى قوتابيانى كوردستان تەنها  
يەك ژمارە لە سالى ١٩٧٤ لى دەركردووه  
سەرچاوه: روژنامەي برايەتى، ژمارە (٥)، ١ / ١٣  
. 3 .

گوّقارى مەكتەبى سكرتاريەتى يەكىتى  
مامۆستاياني كوردستان

جيّگا: بەغداد

پېۋانە: ( 21 × 29 )

زمان: كوردى، عەربى

رىنخووس: عەربى

ژمارەكان:

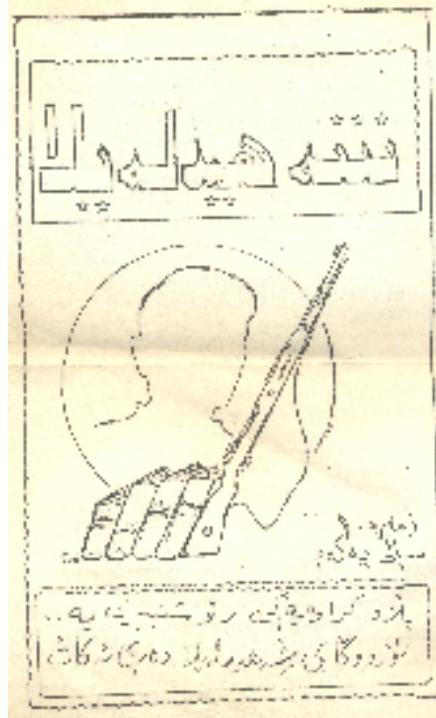
ژمارە ١ لە كانونى دووهمى ١٩٧٤ .

پېبانى كريّكاران  
گوّقار  
1974

لقى هەولىرى يەكىتى نەقاپەكانى كريّكاران  
بەكوردى سالى ١٩٧٤ دەرى كردووه، تەنها يەك  
ژمارەلى دەرچووه .

سەرچاوه: ئازاد عویيىد، سەرچاوهى پىشۇو  
ل. 266 .

شەھید لەیلا  
بلاوکراوه  
1974



بلاوکراوه يه کى رۆشنىيەرى يه.. ئۇردوگاى شەھيد  
لەيلا دەرى ئەكاد  
جيڭكە: ئۇردوگاى شەھيد لەيلا لە ئىران.

چاپ: تايپ و روئينيو  
پېۋانە: فولسكاب.  
زمان: كوردى (كرمانجى باشۇور).  
رىنخوسس: عەرەبى.  
ژمارەكان:  
- ژمارە 1، سالى يەكم، 1974.

دهنگى كوردستان  
گۆڤار  
1975

لەلايەن ئىستىگەي كوردستانى عيراقىوە بە  
كوردى دەرچووە. بريتى بۇوە لە هەلبىزىاردەي  
لىكۈلىنەوە سىياسى و وتارى ھەممە جۇرى  
ئىستىگە. بە زمانى كوردى (1) ژمارەي بە

دياري لاوان  
گۆڤار  
1974

ئەمانەتى گشتى راگەياندن و رۆشنىيەرى و لاوان  
لە شاخ بە سەرپەرشتى شەھيد جەمیل  
رەنجبەرو فەرھاد عەونى بە كوردى (2)  
ژمارەيان لى دەركىردوه  
ژمارە 1، تشرىنى يەكمى 1974  
ژمارە 2، كانونى دووهمى 1975  
سەرچاوه: ئازاد عوبىيە، سەرچاوهى پېشىوو، ل  
.268

دهنگى مامۆستا  
گۆڤار  
1974

يەكىتى مامۆستاياني كوردستان لە سالى  
1974 (2) ژمارەيان، ژمارە (1) بە كوردى و  
ژمارە (2) بە عەرەبى لى دەركىردوه.  
سەرچاوه: ئازاد عوبىيە، سەرچاوهى پېشىوو، ل  
.268

قەلادزە  
بلاوکراوه  
1974

لە لايەن ئەمانەتى گشتى رۆشنىيەرى و  
راگەياندى پارتى ديموكراتى كوردستانوھ دە  
رچووه 0

ژمارە 1، حوزەيرانى 1974  
سەرچاوه: شىركو فتح الله عمر، الحزب  
الديمقراگى الکردستانى و حركە التحرر القومى  
في العراق 1946-1975، السليمانى، 2004،  
ص 270.

<p>پـیـوانـهـ ۵ × ۲۳،۵ سم. لـهـ کـانـوـونـیـ دـوـوـهـمـیـ 1975 لـ دـهـرـچـوـوهـ. 237 لاـپـهـهـیـهـ بـوـوهـ.</p> <p><b>خـهـبـاتـیـ لـوانـ</b> <b>گـوـفـارـ</b> <b>1975</b></p> <p>یـهـکـیـتـیـ لـوانـیـ دـیـمـوـکـرـاتـیـ کـورـدـسـتـانـ لـهـ شـاخـ بـهـ کـورـدـیـ لـهـنـیـوـانـ 1974 – 1975 دـهـرـیـ کـرـدـوـوهـ.</p> <p>سـهـرـچـاـوـهـ : ئـازـادـ عـوبـيـدـ، سـهـرـچـاـوـهـ پـیـشـوـوـ، لــ. 268</p> <p><b>نـوـزـكـ</b> <b>بـلـأـوـكـراـوـهـ</b> <b>1975</b></p> <p>بـلـأـوـكـراـوـهـیـهـ کـیـ هـهـوـالـیـ بـوـوهـ، لـهـلـایـهـنـ لـقـیـ ئـهـوـرـوـپـایـ پـارـتـیـ دـیـمـوـکـرـاتـیـ کـورـدـسـتـانـ/ـعـرـاقـهـوـهـ دـهـرـچـوـوهـ.</p> <p>سـهـرـچـاـوـهـ : شـیرـکـوـ فـتـحـ اللـهـ، هـهـمـانـ سـهـرـچـاـوـهـ، لــ. 270</p> <p><b>1975</b></p> <p>سـهـرـچـاـوـهـ : شـیرـکـوـ فـتـحـ اللـهـ، هـهـمـانـ سـهـرـچـاـوـهـ، لــ. 270</p> <p><b>بـلـأـوـكـراـوـهـیـهـ کـیـ هـهـدـهـبـیـ گـشـتـیـهـ</b> سـهـرـپـهـرـشـتـکـارـ : مـامـوـسـتـایـ زـمـانـ وـ ئـهـدـهـبـیـ کـورـدـیـ لـهـ ئـامـادـهـبـیـ کـورـدـسـتـانـ/ـهـهـوـلـیـرـ</p> <p>پـیـوـانـهـ : فـوـلـسـکـابـ (32×21) ـ وـ 11 لاـپـهـهـیـهـ</p> <p>چـاـپـخـانـهـ : رـوـنـیـقـ</p> <p>جـیـگـاـ : هـهـوـلـیـرـ</p> <p>زـمـانـ : کـورـدـیـ (کـرـمـانـجـیـ خـوارـوـوـ)</p> <p>رـیـنـوـوسـ : عـهـرـهـبـیـ</p> <p>ژـمـارـهـکـانـ : تـهـنـیـاـ يـهـکـ ژـمـارـهـ لـ دـهـرـچـوـوهـ</p>	<p>1975/4/29 لـهـ ژـمـارـهـ 1 لـهـ</p> <p><b>لـوانـ..ـالـشـابـ</b> <b>بـلـأـوـكـراـوـهـ</b> <b>1975</b></p> <p>نشرـةـ شـهـرـیـهـ تـصـدـرـهـاـ اللـجـنـةـ الثـقـافـیـهـ لـمـدـیـرـیـةـ شـابـ مـحـافـظـهـ دـهـوـکـ.</p> <p>خـاوـهـنـ : لـیـژـنـهـیـ رـوـشـنـیـرـیـ بـهـرـیـوـبـهـرـیـتـیـ لـوانـیـ پـارـیـزـگـایـ دـهـوـکـ.</p> <p>سـهـرـنـوـوـسـهـرـ : حـازـمـ نـهـشـئـتـ.</p> <p>دـهـسـتـهـیـ نـوـوـسـهـرـانـ :</p> <p>مـحـمـمـدـ ئـیـرـاهـیـمـ ئـامـیـدـیـ، سـهـعـیدـ حـسـیـنـ بـادـیـ، سـهـلـیـمـ صـهـفـارـ، مـسـتـهـفـاـ حـامـدـ</p> <p>زـمانـ : کـورـدـیـ (کـرـمـانـجـیـ باـکـوـوـ)، عـهـرـهـبـیـ.</p> <p>رـیـنـوـوسـ : عـهـرـهـبـیـ.</p> <p>چـاـپـ : تـایـپـ وـ روـنـیـوـ</p> <p>ژـمـارـهـکـانـ : 12 ژـمـارـهـ لـ دـهـرـچـوـوهـ.</p> <p>ـ ژـمـارـهـ 1، نـیـسـانـ 1975.</p> <p>ـ ژـمـارـهـ 12، 1977.</p> <p><b>بـرـایـهـتـیـ</b> <b>رـوـزـنـامـهـ</b> <b>1975</b></p> <p>پـاشـکـوـیـ رـوـزـنـامـهـیـ (التـاخـیـ)ـیـهـ</p> <p>خـاوـهـنـ ئـیـمـتـیـازـ : عـهـزـیـزـ عـهـقـرـاوـیـ</p> <p>چـوـنـیـهـتـیـ دـهـرـچـوـونـ : هـفـتـانـهـ</p> <p>پـیـوـانـهـ : (42×33) ـ وـ 8 لاـپـهـهـیـهـ</p> <p>چـاـپـخـانـهـ : التـاخـیـ</p> <p>جـیـگـاـ : بـهـغـداـ</p> <p>زـمانـ : کـورـدـیـ (کـرـمـانـجـیـ خـوارـوـوـ)</p> <p>رـیـنـوـوسـ : عـهـرـهـبـیـ</p> <p>ژـمـارـهـکـانـ :</p> <p>ـ ژـمـارـهـ 1 لـهـ پـیـنـجـ شـهـمـمـهـیـ رـیـکـهـوـتـیـ 15</p> <p>ئـایـارـ 1975</p> <p>ـ ژـمـارـهـ 2 لـهـ پـیـنـجـ شـهـمـمـهـیـ رـیـکـهـوـتـیـ 22</p> <p>ئـایـارـ 1975</p> <p>ـ ژـمـارـ 1935 لـهـ 1975/6/13</p>
---	--

- ژماره 1940 لـ 1975/6/20

\* وەکو دەبىنин رۆژنامەکەی لـ ژماره (3) يدا  
ھەمان زنجىرەي رۆژنامەي عەربىيەكەي  
وەرگرتۇوه.

دەنگى كوردىستان.. هنا صوت كردستان العراق  
گۆڤار  
1975

گۆڤارى ئىزىگەي كوردىستانى عىراق  
خاوهن: ئەمانەتى گشتى رۆشنىيەرى و راگەيىاندن  
ولاؤان.  
پىيوانە: (23.5×33) 237 لەپەريي  
چاپخانە: خببات (شاخ)  
جىيگا: شاخ  
زمان: كوردى (كرمانجى خواروو)، عەربىي  
رىيّنۇوس: عەربىي  
ژمارەكان: تەنبا (1) ژمارەي بە كوردى و (3)  
ژمارەي بە عەربىي لى بلاۋىكراوهەتەوە  
- ژمارە 1، كانونى دووھمى 1975.  
وتارەكانى ئىزىگەي كوردىستانى عيراقى  
دەگرتەخو.

رەنجدەر  
گۆڤار  
1975

ئۇرگانى رېكخراوى رەنجدەرانى كوردىستان  
پىيوانە: فولسکاب 8 لەپەرە  
چاپخانە: رۇنىيۇ  
جىيگا: سلىيمانى (نهىيى)  
زمان: كوردى (كرمانجى خواروو)  
رىيّنۇوس: عەربىي  
ژمارەكان: 4 ژمارەي لى دەرچۈوه، بەھۆي گىرانى  
بەشى زۇرى ئەندامەكانى رېكخراوهكە  
ھەلۋەشاوهەتەوە و بلاۋىكراوهەش لە دەرچۈون  
كەوتۇوه.

- ژمارە 1، ناوهراستى 1975.

- ژمارە 2، تشرىنى دووھمى 1976.



مجلة علمية تصدرها جامعة السليمانية

ئۆزگۈرلۈك يۈلۈ

گۆڤار

1975

گۆڤارا سىياسى يا مەھانە

خاوهنى: فاروق ئاراسى  
پىيوانە: (23×15.5) 72 و (105.72) لەپەريي  
جىيگا: ئەندەقەرە

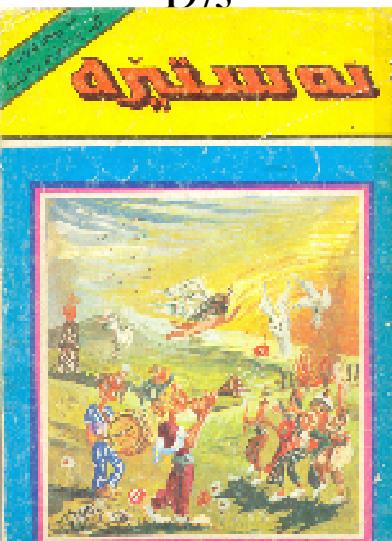
زمان: توركى، كوردى(كرمانجى باكبور، زازا،  
دەملە)

رىيّنۇوس: لاتينى

ژمارەكان:

- ژمارە 1، حوزەيرانى 1975

- ژمارە 44، چەليا پاشين 1979.

<p><b>هەڤال</b> گۆفار 1975</p> <p>ئۇرگانى نەيىنى رىزگارىخوازا گەلا توركىيائى يە زمان: تۈركى، كوردى (كرمانجى باكبور) رىنۇوس: لاتىن. چاپ: تايپ رايتمرو روئىيۇ لاپەرە: نزىكەي 100 لاپەرە.</p> <p><b>رىيَا ئازادىي</b> گۆفار 1975</p> <p>جيڭا: ئەنقرە. زمان: تۈركى، كوردى (كرمانجى باكبورو (دوملى)) رىنۇوس: لاتىن. لاپەرە: 72-105 لاپەرە. پېۋانە: 23 × 15 سىم. ژمارەكان: 44 ژمارەي ئى دەرچووه. - ژمارە 1، حوزەيرانى 1975. - ژمارە 44، چەلەيا پېشىن 1979.</p> <p><b>ئەستىرە</b> گۆفار 1975</p> 	<p>سەرنووسەر: د. تارق حەسەن ئامىدى سکرتىرى نووسىن: د. فاروق يەعقوب يوسف زمان: عەرەبى، كوردى، ئىنگلizى رىنۇوس: عەرەبى. پېۋانە: 23 × 16 سىم. چۈنۈھتى دەرچوون: وەرزى ئارىكوبىيڭ جيڭا: سليمانى. چاپخانە: زانكۆ ژمارەكان: 1975 - ژمارە 1، 1975.</p> <p><b>دەنگ و باسى زانكۆ سليمانى</b> <b>بلاڭكراوه</b> 1975</p>  <p>للى راگەياندن و بلاڭكىدنه وەرى سەرۋاكا يەتى زانكۆ دەرى دەكتات پېۋانە: (33.5 × 21.5) سىم و 22 لاپەرە چاپخانە: زانكۆ سليمانى زمان: كوردى (كرمانجى خواروو) رىنۇوس: عەرەبى ژمارەكان: 1975 - پاشكۆ ژمارە 2، تىشىنى يەكەمى</p>
---	--

تیاز: 2000 دانه، لایه 4-8  
 پیوانه: A3، کاغذی مهیله و بور  
 ژماره‌کان: 85 ژماره‌ی لی دهرچووه.  
 1- ژماره 1، سالی 1، تشرینی دووه‌می 1975  
 2- ژماره 2، سالی 1، کانونی دووه‌می 1976.  
 3- ژماره 3، سالی 1، مارتی 1976.  
 4- ژماره 4، سالی 1، حوزه‌یرانی 1976.  
 5- ژماره 5، سالی 1، کانونی یه‌که‌می 1976.  
 6- ژماره 6، 1977.  
 7- ژماره 7، 1977.  
 8- ژماره 1، خولی دووه‌م، ته‌مموزی 1979.

#### تیبینی:

\* زوربه‌ی و تاره‌کان مام جه‌لال نووسیویه‌تی، به‌هه‌وی هاتنه‌وهی ئهندامانی سه‌رکردایه‌تی بۆ ناووه‌وهی ولات و شورشی چه‌کدار بۆ ماوه‌یه‌ک ده‌رنه‌چووه، له برى ئه‌و له ناووه‌وهی ولات ههولنامه‌ی کوردستانی عیراق دهرچووه. له ته‌مموزی 1979، ژماره 1 ای خولی دووه‌م له زه‌لی چاپکراوه‌و له ئیران راکیشراوه.

\* دواى راپه‌رین به‌رده‌وام بسووه له دهرچوون له‌لایه‌ن نووسینگه‌ی راگه‌یاندنی ناوه‌ندی یه‌کیتی نیشتمانی کوردستان، بهم شیوه‌یه:

ژماره 1، سالی 17، 14 ئه‌یلوولی 1991.

ژماره 7، کوتایی کانونی یه‌که‌می 1991، 12 لایه‌ر، به قه‌باره‌ی 5×27×39 سم.

له‌لایه‌ن به‌پیوه‌بهرایه‌تی گشتی روشنیبری

کوردی مانگی جاریک ده‌رده‌چیت

سروکی نووسین: د. ئیحسان فوئاد

سکرتیری نووسین: جه‌مال خه‌زنه‌دار

پیوانه: (31.5 × 22) س 26 لایه‌ریه

چاپخانه/ مؤسسه کنعان

زمان: کوردی (کرمانجی خواروو)

رینوس: عربه‌بی

ژماره‌کان:

- ژماره 1 ای له مایسی 1975 دا دهرچووه

تیبینی:

ژماره 2 ای له حوزه‌یرانی 1975 دا ده‌با ده‌چیز، به‌لام حکومه‌ت دهست به‌سەرداگرت و تاک و تهرا، ژماره‌ی گه‌یشته دهست خه‌مخوارانی رۆژنامه‌نووسانیی کوردی.

#### الشاراة

#### بلاوكراوه

1975



زمان‌حالی یه‌کیتی نیشتمانی کوردستان

زمان: عربه‌بی

چاپخانه: قیاده‌ی قه‌ومی حیزبی به‌عس

جیگا: له ژماره 1-7 له شام چاپ بسووه. دواتر

شاخ.